

пърчеве тѣ оставилъ въ отдалено място; а послѣ привалилъ на входа на пещера та таквась грамадна канара, щото 22 четыриколесни талиги едва мѣгъли да нѣ отведѣхтъ. Като си издои стадо то, расхлади са съ млѣко и напълни съсѣды тѣ съ останжло то, исполнѣтъ накладе огъня. Тогась той съгледа иностранцы тѣ и сърдито ги попыталъ; кои сте вѣй? защо обикаляте по морета та? Да не сте вѣй разбойническа чета? да не ходите да нападате на чужди народы?

Като чухж дпвяя глашь на Циклопа, кой то приличаше на звѣрскій ревъ и като са взрѣхж въ туй страшилище, Гѣрцы тѣ са растреперахж; но Уліссъ далъ си сърце и му рекль: „Ный смы Гѣрцы отъ войска та Агамемнонова и са връщамы у дома си изъ — подъ Троя, коя то съборихмы. Буря та на закара въ неизвѣстны намъ воды. Съ молба идемъ ный и припадамы на твои тѣ колѣна и ти предлагамы даръ. А ты са побой отъ богове тѣ, защо то Зевесь є защитникъ на странницы тѣ.“

Жестокій тѣ Циклопъ отговорилъ: „Глупъ си ты, о странниче, че ма карашъ да са бою божове тѣ; а що на є грижа нась, Циклопы тѣ, отъ Зевеса и отъ други тѣ върховны богове? Ный смы по горни отъ тѣхъ. Нѣма да пощадъ азъ отъ божески страхъ ни тебе, ни твои тѣ другари. Но кажи ми, — дѣ останж вашія корабъ, далечъ ли е или близо отъ тука?“ Тогась Одиссей тосъ измыслилъ хитростъ и отговорилъ: „Нашія корабъ са разби о канара та и ный едны са отървахмы отъ смърть та.“

Безъ да каже нѣщо повече, чудовище то олувило двама отъ другари тѣ Одиссеевы и ги ударило о земя та като малки кученца. Послѣ Циклопъ тѣ раскъсалъ ги на части, и захванжъ да ги гѣлта съ кокалы тѣ имъ. Отъ страхъ, на Гѣрцы тѣ имъ замръзжъ кръвъ та въ жили тѣ. Като си натѣпка корема съ млѣко и челѣшко месо страшилище то са истегнжло и заспало джлбокъ сънъ. Одиссей тосъ чашъ бы му забилъ ножа въ гѣр-